



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SUCEAVA

PROIECT

HOTĂRÂRE

privind aprobarea modificării Contractului nr. 303500/9.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr.112/30.04.2025

Consiliul local al Municipiului Suceava

Având în vedere Referatul de Aprobare al Primarului municipiului Suceava Vasile Rîmbu și al Viceprimarului Municipiului Suceava Daniel Ungurian înreg. cu nr. 330764/14.12.2025 și Raportul de specialitate al Direcției de asistență socială, înreg. cu nr. 330765 / 14.12.2025.

Avizul Comisiei învățământ, sănătate, protecție și acțiuni sociale, cultură și culte și al Comisiei buget-finanțe, fonduri europene, strategii de dezvoltare,

H.C.L. al municipiului Suceava nr.112/30.04.2025 privind aprobarea Contractului nr.303500 din 9.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți,

Acordul Primăriei Rădăuți-Direcția de Asistență socială înregistrat cu nr.307604/24.11.2025,

În baza dispozițiilor art.93, art.101, art.102 alin.(3) din Legea nr.292/2011-Legea Asistenței Sociale cu modificările și completările ulterioare, precum și a art.16, art.18, art.20 și art.25 din Legea nr. 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice-republicată, cu modificările și completările ulterioare; Legii nr. 197/2012 privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale, cu modificările și completările ulterioare, H.G.R nr.584/2016 pentru modificarea și completarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr.197/2012 privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale, aprobate prin H.G.R. nr. 118/2014 cu modificările și completările ulterioare și a H.G.R. nr.426/2020 privind aprobarea standardelor de cost pentru serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art.129, alin.(2), lit.d), alin.(7) lit.b) și art. 196 alin.(1) lit.a) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art.I. Aprobarea modificării art.5 pct.5.1 din Contractul nr. nr.303500/9.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți care va avea următorul conținut:

„ Art.5. Durata contractului;

5.1. Durata contractului se prelungește până la data de 30.04.2026.”

Art.II. Se aprobă Actul adițional nr.1 la Contractul nr.303500/9.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr.112/30.04.2025 prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.III. Se împuternicește Primarul municipiului Suceava să semneze Actul adițional nr.1 la Contractul nr.303500/9.05.2025.

Art.IV. Primarul municipiului Suceava prin aparatul de specialitate, va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

INIȚIATORI:

PRIMAR

EC.VASILE RÎMBU



VICEPRIMAR

DANIEL UNGURIAN

AVIZAT,
SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
GHEORGHE-ALEXANDRU MOLDOVAN

VIZĂ
Serviciul juridic

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, cursive letters, positioned below the printed text.



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Nr. 330764 din 17.12.2025

REFERAT DE APROBARE

privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Contractul nr. 303500/09.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr. 112/30.04.2025

Asistența socială a persoanelor vârstnice este reglementată de Legea nr. 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, prin care se stabilesc serviciile sociale asigurate persoanelor vârstnice la domiciliu, în instituții rezidențiale, centre de zi, cluburi pentru vârstnici, apartamente și locuințe sociale. Serviciile sociale pot fi:

- servicii privind, în principal, îngrijirea persoanei, prevenirea marginalizării sociale și sprijinire pentru reintegrare socială, consiliere juridică și administrativă, sprijin pentru plata unor servicii și obligații curente, îngrijirea locuinței și gospodăriei, ajutor pentru menaj, prepararea hranei;
- servicii socio-medicale privind, în principal, ajutorul pentru realizarea igienei personale, readaptarea capacităților fizice și psihice, adaptarea locuinței la nevoile persoanei vârstnice și antrenarea la activități economice, sociale și culturale, precum și îngrijirea temporară în centre de zi, aziluri de noapte sau alte centre specializate;
- servicii medicale, sub forma consultațiilor și îngrijirilor medicale, sunt acordate în baza reglementărilor legale privind asigurările sociale de sănătate.
- serviciile sociale de consiliere, în vederea prevenirii marginalizării sociale și pentru reintegrare socială, se asigură fără plata unei contribuții, ca un drept fundamental al persoanelor vârstnice, de către asistenții sociali.

Căminul pentru persoane vârstnice este centrul rezidențial cu sau fără personalitate juridică, finanțat integral din bugetul local, înființat și organizat potrivit dispozițiilor potrivit dispozițiilor Legii nr.17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, care acordă, pe perioadă nedeterminată, îngrijire persoanelor vârstnice.

Servicii se pot acorda într-un cămin pentru persoane vârstnice.

- supraveghere;
- îngrijiri medicale curente asigurate de asistente medicale;
- cazare pe perioadă nedeterminată;
- masă, inclusiv preparare hrană caldă, după caz;

- curățenie;
- socializare și activități culturale
- alte activități după caz: asistență medical asigurată de medic geriatru, internist sau medic de familie, terapii de recuperare fizică/psihică/mintală, terapie ocupațională, menaj, pază, alte activități administrative etc.

Actul adițional nr. 1 la Contractul nr. 303500/09.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți prin Direcția de Asistență Socială- Căminul pentru persoane, care face obiectul prezentului proiect de hotărâre se referă la cazul concret al unei persoane vârstnice, în vârstă de 80 de ani care a fost beneficiara unui centru rezidențial privat, închis în vara anului 2023 în urma unor controale efectuate de către instituțiile abilitate. Persoana a fost transferată la Centrul de Recuperare și Reabilitare a Persoanelor cu Dizabilități Zvoriștea care se află în subordinea Consiliului Județean Suceava. Prin adresa nr.112845/23.08.2023 ne-a fost solicitată preluarea acesteia și asigurarea serviciilor sociale de care are nevoie.

Prin adresa cu nr.75903/04.04.2025 a Direcției de Asistență Socială Rădăuți ni se comunică valoarea costului de întreținere a unei persoane vârstnice în cadrul acestui cămin, respectiv 5780 de lei, aprobat prin HCL Rădăuți nr.75/31.03.2025. Această sumă este compusă din 60% din venitul lunar al persoanei asistate fără a depăși costul mediu lunar de întreținere, iar în cazul în care această contribuție este mai mică, diferența o suportă aparținătorii sau persoanele obligate la întreținere dacă există și au posibilități, în caz contrar aceasta fiind asigurată din bugetul local (conform Legii 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, art.24 alin.2 și Legea 292/2011 cu modificările și completările ulterioare art.102 alin.3), respectiv suma de 4577,6 de lei/ lunar.

Având în vedere că [REDACTED] este o persoană vârstnică, beneficiază de serviciile sociale oferite în cadrul Căminului pentru Persoane Vârstnice Rădăuți începând cu luna noiembrie 2023, conform Contractului cu nr. 303500/09.05.2025, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr. 112/30.04.2025, a declarat în scris că este mulțumită de condițiile de găzduire și serviciile de îngrijire, nu deține o locuință, nu are aparținători sau susținători legali și nu a fost identificat un alt centru care să ofere servicii sociale pentru persoane vârstnice la niște costuri mai mici, propunem menținerea acesteia în Căminul pentru Persoane Vârstnice Rădăuți și prelungirea duratei contractului până la data de 30.04.2026. Primăria Municipiului Rădăuți prin Direcția de Asistență Socială care este furnizor acreditat conform Licenței de funcționare seria LF Nr.0012519 eliberată de către Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

Proiectul îndeplinește condițiile legale de a fi aprobat.

PRIMAR,
EC. VASIL [REDACTED]



VICEPRIMAR,
DANIEL UNGURIAN





MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593
DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
Serviciul protecție socială și autoritate tutelară

Nr. 30765 din 17.12.2025



APROB.
VICEPRIMAR.
DANIEL UNGURIAN

RAPORT DE SPECIALITATE

Asistența socială a persoanelor vârstnice trebuie să asigure respectarea drepturilor persoanelor vârstnice așa cum sunt reglementate în tratatele și convențiile internaționale. Ca stat semnatar al Chartei europene, România s-a angajat să promoveze direct sau în cooperare interinstituțională sau cu organizațiile neguvernamentale măsuri adecvate pentru a permite persoanelor vârstnice să rămână membrii activi ai societății, să dispună de resurse suficiente pentru o viață activă, să participe activ la viața publică, să dispună de servicii sociale de îngrijire în funcție de nevoile individuale ale fiecăruia.

Actele legislative care reglementează furnizarea acestor servicii pentru persoanele vârstnice sunt:

- Legea nr. 292/2011 a Asistenței Sociale cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 197/2012 privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale, cu modificările și completările ulterioare,
- H.G. nr. 584/2016 pentru modificarea și completarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 197/2012 privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 118/2014,
- H.G. nr. 426/2020 privind aprobarea standardelor de cost pentru serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare.

Primăria Municipiului Rădăuți prin Direcția de Asistență Socială este furnizor acreditat conform Licenței de funcționare seria LF Nr.0012519 eliberată de către Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

Direcția de Asistență Socială din cadrul Consiliului Local Rădăuți prin adresa nr. 307604/24.11.2025, drept răspuns la solicitarea noastră ne comunică disponibilitatea de menținere a instituționalizării în Centrul pentru Persoane Vârstnice a [REDACTED] domiciliul în mun. Suceava. [REDACTED]

[REDACTED] în vârstă de 80 de ani, este divorțată, nu are copii, a locuit în comuna Căndești, jud Botoșani, dar nu deține acte de proprietate pentru imobilul respectiv. Pentru eliberarea actului de identitate a fost luată în spațiu de către sora sa, [REDACTED], care locuia în mun. Suceava, [REDACTED]. După decesul acesteia, moștenitorii au vândut imobilul iar doamna [REDACTED] a găsit găzduire într-un centru pentru persoane vârstnice din com. Dumbrăveni, jud. Suceava. Urmare a verificărilor și monitorizarea furnizorilor de servicii sociale rezidențiale de către instituții abilitate, acest centru a fost închis și printr-un ordin al Prefectului județului Suceava d-na [REDACTED] a fost transferată la Centrul de Recuperare și Reabilitare a Persoanelor cu Dizabilități Zvoriștea aflat în subordinea Consiliului Județean Suceava, care prin adresa nr.112845/23.08.2023 ne-a solicitat preluarea acesteia și asigurarea serviciilor sociale de care are nevoie.

Prin adresa cu nr.75903/04.04.2025 a Direcției de Asistență Socială Rădăuți ni se comunică valoarea costului de întreținere a unei persoane vârstnice în cadrul acestui cămin, respectiv 5780 de lei, aprobat prin HCL Rădăuți nr. 75/31.03.2025. Această sumă este compusă din 60% din venitul lunar al persoanei asistate fără a depăși costul mediu lunar de întreținere, iar în cazul în care această contribuție este mai mică, diferența o suportă aparținătorii sau persoanele obligate la întreținere dacă există și au posibilități, în caz contrar aceasta fiind asigurată din bugetul local (conform Legii 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, art.24 alin.2 și Legea 292/2011 cu modificările și completările ulterioare art.102 alin.3), respectiv suma de 4577,6 de lei/ lunar. Costul de întreținere 5780 = pensia 2004x60% + diferența 5780=1202,4+4577,6, din care 4577,6 lei reprezintă contribuția lunară a Primăriei Municipiului Suceava. Contribuția se va plăti de la cap. 68.02, subcap. 68.02.04 Asistență acordată persoanelor în vârstă, în limitele bugetului aprobat.

În baza contractului nr. 303500/09.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale, încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți prin Direcția de Asistență Socială, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr. 112/30.04.2025, doamna [REDACTED] cu domiciliul legal în Suceava, [REDACTED], beneficiază de serviciile rezidențiale ale Căminului pentru persoane vârstnice, începând cu luna decembrie 2023. Acest contract expiră la data de 31.12.2025 motiv pentru care considerăm oportună prelungirea duratei până la data de 30.04.2026 prin act adițional și menținerea persoanei vârstnice într-un mediu corespunzător de găzduire.

Proiectul îndeplinește condițiile legale de a fi aprobat.

Director DAS,
Narcisa Marchitan



Șef Serviciu,
Gabriela Holotă



MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224

www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

ANEXĂ LA PROIECT

ACT ADIȚIONAL Nr.1

la Contractul nr.303500/9.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți, aprobat prin H.C.L. al municipiului Suceava nr.112/30.04.2025

încheiat între

Municipiului Rădăuți - Direcția de Asistență Socială – Căminul pentru persoane vârstnice, denumit în continuare furnizor de servicii sociale, codul de înregistrare fiscală nr.4244148, contul nr.RO68TREZ59521E331300XXXX cu sediul în Rădăuți, str. Franței, nr.1A, județul Suceava, reprezentată prin Primar Loghin Bogdan Andrei, secretar general Sofroni Marinică, director economic Ursescu Victor Silviu și director executiv D.A.S. Mironescu Marinela - în calitate de furnizor de servicii sociale;

și

Municipiul Suceava, cu sediul în municipiul Suceava, B-dul 1 Mai, nr. 5A, telefon 0230212696, fax 0230520593, reprezentată prin Primar Vasile Rîmbu, codul fiscal 4244792

și H.C.L a Municipiului Suceava nr.

a intervenit prezentul act adițional la contractul nr.303500/9.05.2025 după cum urmează:

Art. I. Se modifică art. 5 pct.5.1 din contractul 303500/9.05.2025 care va avea următorul conținut:

„ Art.5. Durata contractului;

5.1. Durata prezentului contract de asociere este de la data semnării acestuia de către ambele părți până la data de 30.04.2026.”

Art. II Celelalte clauze contractuale din Contract rămân nemodificate.

Art.III. Prezentul act adițional s-a încheiat astăzi în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Municipiul Suceava

Municipiului Rădăuți
Direcția de Asistență Socială

PRIMAR,
EC. VASILE RÎMBU

PRIMAR,
LOGHIN BOGDAN ANDREI

SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
Sofroni Marinică

DIRECTOR D.A.S
Narcisa Marchitan

DIRECTOR ECONOMIC
Ursescu Silviu

ȘEF SERVICIU,
Holotă Gabriela Cristina

DIRECTOR EXECUTIV D.A.S.
Mironescu Marinela

AVIZAT PENTRU LEGALITATE,

Viza CFP

IAS

MUNICIPIUL SUCEAVA D.A.S.
24 NOV. 2025
INREGISTRAT CU NR. <i>304604</i>

ROMANIA
JUDEȚUL SUCEAVA
MUNICIPIUL RĂDĂUȚI
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
RĂDĂUȚI
DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
Str. Volovățului nr. 47
Tel/fax: 0230/561165
Nr. 78588 din 20.11.2025

Către,
MUNICIPIUL SUCEAVA
DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
Serviciul Protecție Socială

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 307132 din 04.11.2025 înregistrată la instituția noastră la nr. 78588/10.11.2025 vă comunicăm următoarele:

- Instituția noastră are posibilitatea prelungirii contractului 303500/09.05.2025 încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți pentru doamna [REDACTED], până la data de 30.04.2026;
- Costul lunar de întreținere pentru o persoană vârstnică asistată la Căminul pentru Persoane Vârstnice Rădăuți este de 5.780 lei, conform Hotărârii Consiliului Local Rădăuți nr. 75/31.03.2025, iar în cazul modificării acestuia, vom comunica acest aspect.

Vă mulțumim.

Director executiv,
Mironescu Marinela





MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
Serviciul Protecție Socială și Autoritate Tutelară

Nr. 307132 din 4.11.2025

CĂTRE

DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ RĂDĂUȚI
Str. Piața Unirii nr.2
Mun. Rădăuți, Jud Suceava

Stimată doamnă Director,

Prin prezenta vă rugăm să ne transmiteți dacă s-a analizat posibilitatea prelungirii contractului cu nr. 303500/09.05.2025 pentru acordarea de servicii sociale încheiat între Municipiul Suceava și Municipiul Rădăuți prin Direcția de Asistență socială – Căminul pentru persoane vârstnice, pentru doamna [REDACTED], până la data de 30.04.2025.

Totodată vă rugăm să ne transmiteți, atașat, declarația în scris a doamnei [REDACTED] prin care își exprimă acordul cu privire la prelungirea contractului de internare, ultimul talon de pensie al doamnei și o copie a Cărții de identitate.

Vă mulțumim pentru colaborare!

VICEPRIMAR
DANIEL UNGURIAN

Nr. ex. 2	Numele și prenumele	Funcția și structura din cadrul aparatului de specialitate	Data	Semnătura
Avizat	Narcisa Marchitan	Director DAS	03.11.2025	
Întocmit	Gabriela Holotă	Șef Serviciu SPSAT	03.11.2025	